

Poland-Gdansk: Ship-operating services
OJ S 118/2016 21/06/2016
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Morski w Gdańsku

Postal address: ul. Długi Targ 41/42

Town: Gdańsk

Postal code: 80-830

Country: Poland

For the attention of: Dariusz Rakowski

E-mail: zamowienia@im.gda.pl

Telephone: +48 583011641

Fax: +48 583013513

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.im.gda.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: badania naukowe

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Obsługa jednostki pływającej Imoros I, usługa zapewnienia załogi na jednostce r/v IMOR oraz zapewnienie członków zespołu pomiarowego do prac realizowanych przez Instytut Morski w Gdańsku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 22: Personnel placement and supply services

Main site or place of performance: PL63.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zapewnienie obsługi eksploatacyjnej jednostki pływającej Imoros I usługa zapewnienia załogi na jednostce r/v IMOR oraz zapewnienie członków zespołu pomiarowego do prac realizowanych przez Instytut Morski w Gdańsku.

II.1.5. CPV code(s)

63726600 Ship-operating services, 79600000 Recruitment services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 3 468 747,60 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure**IV.1.1. Type of procedure**

Open

IV.2. Award criteria**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 94

2. Potencjał kadrowy. Weighting 6

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2016/DZP/007

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2016/S 081-144311](#) of 26.4.2016

Section V: Award of contract

Contract No: Obsługa jednostki pływającej Imoros I, usługa zapewnienia załogi na jednostce r/v IMOR oraz zapewnienie członków zespołu pomiarowego do prac realizowanych przez Instytut Morski w Gdańsku

Lot No: 1

- Lot title: Część I – zapewnienie obsługi jednostki pływającej Imoros I oraz usługa zapewnienia załogi na jednostce r/v IMOR

V.1. Date of conclusion of the contract

10.6.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

V.3. Name and address of the contractor

Official name: MEWO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo-akcyjna
Postal address: al. Gen. Józefa Hallera 140
Town: Gdańsk
Postal code: 80-416
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 681 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 150 236,80 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Usługa zapewnienia członków załogi na statku.

Contract No: Obsługa jednostki pływającej Imoros I, usługa zapewnienia załogi na jednostce r/v IMOR oraz zapewnienie członków zespołu pomiarowego do prac realizowanych przez Instytut Morski w Gdańsku

Lot No: 2

- Lot title: Część II – zapewnienie członków zespołu pomiarowego

V.1. Date of conclusion of the contract

10.6.2016

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 0

V.3. Name and address of the contractor

Official name: MEWO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowo-akcyjna

Postal address: al. Gen. Józefa Hallera 140

Town: Gdańsk

Postal code: 80-416

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 072 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 318 510 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of years: 1

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Członkowie ekipy pomiarowej.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale VI ustawy. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu, przysyłając kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy albo w terminie 15 dni jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec innych czynności niż ww. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania określają przepisy Działu VI ustawy. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu

okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, z pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań UZP

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

17.6.2016